

A MAGYAR KORONÁZÁSI JELVÉNYEK

1. **A magyar koronázási jelvények:** korona, jogar, országalma és kard.

Die ungarischen Krönungsinsignien: Krone, Zepter, Reichsapfel und Schwert.

The Hungarian coronation regalia: crown, sceptre, orb and sword.

2. **A korona** XI–XII. sz.

Arany, bizánci és nyugati zománcképekkel díszítve. (Előlnézet)

Die Krone 11–12. Jh.

Gold, mit byzantinischen und westlichen Zellschmelzbildern geschmückt. (Vorderansicht)

The crown 11th to 12th

Gold, decorated with Byzantine and Western enamel plaques. (Front)

3. **A koronázási jogar** X–XII. sz.

Feje hegyikristály, X. századi fatimida munka, XII. századi filigrános arany foglalásban.

Das Krönungszepter 10–12. Jh.

Fatimidischer Kristallknauf, 10 Jh., mit Goldfiligraneinfassung aus dem 12. Jahrhundert.

The coronation sceptre 10th to 12th c.

Rock crystal globe, Fatimide, 10th century, in a gold setting with filigree ornamentation from the 12th century.

4. Az országalma

XIV. sz.

Aranyozott réz, kettős keresztrel és az Anjou-ural-
kodók királyi címerével.

Der Reichsapfel

14. Jh.

Vergoldetes Kupfer, mit einem Doppelkreuz und
dem Wappen der Anjou-Könige.

The orb

14th c.

Copper gilt, with a double cross and the coat of
arms of the Angevin kings.

5. A koronázási palást

XI. sz.

1031-ben készült aranyhímzéses miseruhából alakí-
tották át palásttá a XII. század végén.

Der Krönungsmantel

11 Jh.

Von einem goldgestickten Messgewand aus dem
Jahre 1031 wurde er am Ende des 12. Jahrhunderts
umfunktioniert.

The coronation robe

11th c.

From an embroidered chasuble made in 1031 it
was modified at the end of the 12th century.

6. A korona (Hátulnézet)

Die Krone (Hinteransicht)

The crown (rear side)

Magyar Diafilmgyártó Vállalat
Budapest